



# DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Wydawca: M. Lublin  
Egzemplarz Obowiązkowy

Redakcja i Administracja  
Magistrat m. Lublina  
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od  
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie . . . . . Mk. 270  
miesięcznie . . . . . Mk. 100

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstern):  
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego  
miejsce 40 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do  
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 25.

Nr. 31.

Lublin, dnia 19-go sierpnia 1922 roku.

Rok II.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### RUCH SŁUŻBOWY.

**A ng a ż o w a n i:** w Wydziale Opieki Społecznej — Antonina Dylewicz, tytułem próby na trzy miesiące, na stanowisko inspektorki ochron tegoż Wydziału, od dnia 15 sierpnia r. b. z uposażeniem w/g IX st. sł. kat. A.

**U r l o p o w a n i:** w Wydziale do Spraw Ogólnych Wiktor Kempista, korytarzowy, od 1 sierpnia; w Wydziale Gospodarczym — Roman Nurowski, Szef Wydziału od 3 sierpnia; w Wydziale Administracyjno-Przemysłowym — Henryk Goral, klucznik aresztu, od dn. 5 sierpnia; w Wydziale Gospodarczym — Leon Radliński, inspektor targowy, od dn. 8 sierpnia; w Wydziale Finansowym: Janina Dąbkowska, mł. kancelistka, od dn. 8 sierpnia, i Kazimierz Janicki, st. kasjer Kasy Miejskiej od dn. 11 sierpnia; w Wydziale Zdrowia Publicznego (Dział Sanitarny — Jadwiga Waleszyńska, pom. referenta, od 11 sierpnia; w Wydziale Finansowym: Józef Dzierba,

Wincenty Piwowarski, Antoni Dudonis, Stefan Niedzielski, — poborcy podatku wwozowego; w Wydziale do Spraw Ogólnych: Konstanty Majewski, st. pom. referenta, Antoni Klimek, Andrzej Bartuzik, Władysław Piekutowski, Józef Nakonieczny i Wawrzyniec Kałużny, — woźni; w Wydziale Statystycznym — Adam Pigłowski, referent; w Wydziale Administracyjno-Przemysłowym — Anna Grende, mł. segregatorka biura meldunkowego; w Wydziale Zdrowia Publicznego (Dział Sanitarny) — Dr. Leonard Chomicz, lekarz dzielnicowy, w Urzędzie Mieszkaniowym — Ludwik Krzymowski, p. o. inspektora Urzędu — wszyscy od 15 sierpnia; w Wydziale Opieki Społecznej: Zofja Miklaszewska, kierowniczką „Złobka“, Helena Śmigielska, st. kancelistka — od 16 sierpnia; w Wydziale do Spraw Ogólnych Zbigniew Czarkowski, główny dziennikarz, od dn. 17 sierpnia, Jadwiga Karwacka, st. kancelistka od 18 sierpnia, w Urzędzie Mieszkaniowym Apolinary Kopytyński, kontroler, od 20 sierpnia r. b.

**P o w r ó c i l i z u r l o p u:** Vice Prezydent Władysław Uziembło i Ławnicy Władysław Skurzyński, Stefan

Choma i Apolinary Bendych; w Wydziale do Spraw Ogólnych: Leon Radliński — szef wydziału, Kajetan Olejnik, dozorca, Bronisław Bednarzewski i Jan Zamojski, szwajcarzy; w Wydziale Finansowym: Jan Rataj, buchalter Kasy, Roman Fleszyński, pom. buchaltera, Leon Kosiński, st. kancelista, Jadwiga Szubartowska, mł. kancelistka, Tomasz Londo, poborca podatku wwozowego, Helena Wdowiakowa, mł. kancelistka, Bronisław Wojtczuk i Jan Sadowiński, sekretarzy i Ludwik Juściński, pom. referenta; w Urzędzie Mieszaniowym Antoni Boliński, kontroler; w Wydziale Administracyjno-Przenysłowym—Stanisław Fidor, pom. referenta, Józef Rzeczkowski, mł. kancelista, w Wydziale Gospodarczym Bolesław Ciepielewski, st. pom. referenta, Czesława Karwacka, maszynistka i Jan Harasiewicz, inspektor targowy; w Wydziale Zdrowia Publicznego (Dział Sanitarny): Bronisław Rumbowicz i Marja Jankowska, lekarze dzielnicowi i Anna Niepokojczycka, st. kancelistka; w Wydziale Opieki Społecznej: Róża Skawińska, kasjer, Wacława Stejnowa, kasjerka w kuchni dla inteligencji i Józef Chaciewicz, kontroler, — wszyscy we właściwym czasie.

## ZARZĄDZENIE.

Wobec stwierdzenia wypadku zachorowania na cholere w Zamościu, Magistrat m. Lublina niniejszem zarządza bezpłatne, dobrowolne (nie przymusowe) szczepienie ochronne przeciw cholere, które odbywać się będzie, począwszy od 14 sierpnia r. b., w Ambulatorjum Miejskim (Namiestnikowska 12 oficyna) od 6 do 7 po południu, codzienie z wyjątkiem niedziel i świąt.

Lublin, 11 sierpnia 1922 r.

**Magistrat m. Lublina.**

## Z obrad Magistratu.

(Posiedzenie 9-go sierpnia—uchwalono):

1. Wypłacać p. p. wójtom, egzekwującym należności miejskie z tytułu podatku wwozowego, 20% od sumy wyegzekwowanej przez p. p. wójtów jako zwrot kosztów związanych z egzekucją tych należności, 2) zawiadomić p. p. wójtów o tej uchwale specjalnym pismem od Wydziału Finansowego, upoważniającym p. p. wójtów do potrącania 20% przed odesłaniem do Magistratu m. Lublina wyegzekwowanych sum podatku wwozowego i 3) polecić wykonanie tej uchwały wydziałowi finansowemu, z zastrzeżeniem, że zwrot kosztów p. p. wójtom w wysokości 20% od sumy egzekwowanej podatku wwozowego, ma charakter wynagrodzenia przyznanego w każdym poszczególnym wypadku, o czym każdorazowo p. p. wójci winni być zawiadomieni specjalnym pismem.

(Posiedzenie 10 sierpnia—uchwalono):

1. Przyjąć w zasadzie wnioski wydziału finansowego o zmianie statutu i taryfy miejskiego podatku wwozowego, polecając uprzednie rozpatrzenie wniosku komisji, do której delegować wice-Prezydenta p. Uziembło, ławnika p. Bendycha i szefa wydziału Finansowego.

2. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska uchwała następujący

### STATUT

o poborze na rzecz miasta Lublina podatku od wywożonych ze stacji kolejowej Lublin w ładunkach wagonowych wszelkiego rodzaju zboża, przetworów tegoż, ziemniaków, trzody chlewnej, koni, bydła i przetworów mięsnych.

#### § 1.

Wprowadza się podatek na rzecz Kasy m. Lublina od wysyłanych ze st. kolejowej Lublin w ładunkach wagonowych: wszelkiego rodzaju zboża, przetworów tegoż, ziemniaków, trzody



chlewnej, koni, bydła i przetworów mięsnych w następującej wysokości:

a) od 1 cent. metr. zboża i przetworów tegoż 300 mk.

b) od 1 cent. metr. ziemniaków 75 mk.

c) od trzody chlewnej bez względu na wiek od 1 szt. 300 mk.

d) od bydła i koni bez względu na wiek od 1 szt. 450 mk.

e) od przetworów mięsnych od 100 kilogr. 500 mk.

**UWAGA:** Za przetwory zbożowe należy uważać mąkę wszelkich gatunków, wszelkie kasze i osypkę.

## § 2.

Podatek uiszczają osoby wysyłające wagonowo towary wymienione w art 1 niniejszego statutu, bez względu na przeznaczenie towaru.

## § 3.

Za podstawę do obliczenia kwoty podatku, przyjmuje się wagę uwidocznioną na liście przewozowym, wydawanym przez st. Lublin.

## § 4.

Winni uchylania się od uiszczania opłat określonych w art. 1 niniejszego statutu, lub podający świadomie fałszywe dane, pociągani będą do odpowiedzialności z mocy art. 138 K. K., o ile nie podlegają karze na zasadzie art. 27 ustawy o zasileniu finansów miejskich i o karach, nakładanych za fałszywe zeznania podatkowe (Dz. ust. Nr. 2—1922 p. 6).

## § 5.

Władze kolejowe winne udzielać Magistratowi informacji niezbędnych dla sprawdzenia prawidłowości poboru opłat, wymienionych w art. 1 niniejszego statutu, oraz okazywać pomoc organom miejskim w pobieraniu podatku.

## § 6.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, po zatwierdzeniu go przez władze nadzorcze.

## § 7.

Przepisy wykonawcze do niniejszego statutu wyda Magistrat“

\* \* \*

3. Pretensje do Intendenty D. O. K. II Lublin, wynikłe z tytułu rekwizycji Miejskiej fabryki masarskiej, w czasie od 16 lipca 1920 r. do 1 lutego 1922 r., określić na sumę 16417947 mk. 85 f. i wystąpić do Intendenty D. O. K. II Lublin o zwrot powyższej sumy.

4. Wybrać komisję składającą się z ławników p. p. Chomy i Skurzyńskiego i szefa Wydziału Finansowego celem rozpatrzenia podań o zwolnienie od podatku od wynajmu lokali w hotelach, pensjonatach i t. p. zakładach i wydania odnośnych decyzji.

Prezydent miasta: (—) *C. Szczepański.*

Szef Wydziału: (—) *L. Radliński.*

# Rozporządzenia rządowe.

## Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu

z dnia 20 lipca 1922 r.

**w przedmiocie zakazu stosowania w obrocie publicznym rosyjskich funta i łuta.**

Na podstawie art. 24 dekretu o miarach z dnia 8 lutego 1919 r. (Dz. P. P. P. Nr. 15 poz. 211) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17 listopada 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr. 100 poz. 716) i z dnia 16 czerwca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 52 poz. 470) zarządza się co następuje:

## § 1.

Od dnia 1 stycznia 1924 roku zabrania się stosowania w obrocie publicznym jednostek masy (w mowie potocznej zwanej wagą): funta rosyjskiego i łuta rosyjskiego.

## § 2.

W okresie czasu, poprzedzającym termin, wymieniony w § 1 niniejszego rozporządzenia, znajdujące się w obrocie publicznym narzędzia miernicze, wywzorcowane w funtach rosyjskich lub łutach rosyjskich, powinny być zastąpione przez narzędzia miernicze, wywzorcowane w jednostkach miar, wymienionych w art. 6 dekretu o miarach Dz. P. P. P. r. 1919 Nr. 15 poz. 211) i art. 5 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 7 kwietnia 1919 r. o legalnych jednostkach miar (Dz. P. P. P. Nr. 41 poz. 299). W okresie tym stosowanie funtów i łutów rosyjskich dozwala się tylko w wypadkach, gdy związane jest ono z używaniem narzędzi mierniczych, wywzorcowanych w tych jednostkach i pod warunkiem, że narzędzia te odpowiadają wymaganiom art. 14 powołanego dekretu o miarach, t. j. są legalizowane, legalne i rzetelne.

## § 3.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia karane będą na podstawie przepisów ogólnych ustaw karnych.

## § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Przemysłu i Handlu:

*Stefan Ossowski.*

Dz. Ust. R. P. Nr. 59 1922 r. poz. 532.

## OD ADMINISTRACJI.

*Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem:*

*Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina“ (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika“ (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 3).*

## O g ł o s z e n i a.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina 18 maja 1920 r. Nr. 1097-67 na imię Mordki Josefa Millera.

## Treść Nr. 31-go:

## Dział urzędowy:

Ruch służbowy.

Zarządzenie—o szczepieniu ochronnym przeciw cholerze.

Z obrad Magistratu.

## Rozporządzenia rządowe:

Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu w przedmiocie zakazu stosowania w obrocie publicznym rosyjskich funta i łuta.

## Od Administracji:

## Ogłoszenia: